

WN 800.52.796.6.32  
03 12/11/006146

**B. Montageanleitung, Pflege und Wartung**  
**Installation instruction, Care instructions, Service and Maintenance**

**Wichtige Informationen:**  
**Important information:**

Vor der Montage Glasflächen mit handelsüblichem Glasreiniger im Bereich der Klemmflächen reinigen.

All glass clamping areas have to be cleaned with standard glass cleaning products prior to installation.

keine Verdünnung verwenden  
Do not use thinners

Es werden zwei Personen zur Montage benötigt!  
Two persons are necessary for the installation work!

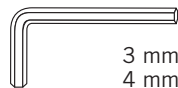
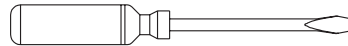
**Pflege allgemein**

- Die Oberflächen der Beschläge sind nicht wartungsfrei und sollten gemäß ihrer Ausführung gereinigt werden.
- Für metallische Oberflächen (Eloxaltöne, Edelstahl) bitte nur geeignete Reiniger ohne Scheuermittelanteil verwenden.
  - Für lackierte Oberflächen bitte nur entsprechende lösemittelfreie Reiniger verwenden.
  - Messing Oberflächen (ohne Oberflächenschutz) müssen von Zeit zu Zeit mit geeignetem Pflegemittel behandelt werden, um Anlaufen zu vermeiden.

**Wartung allgemein**

Wir empfehlen die Funktion der Beschläge alle 200.000 Bewegungen, durch Fachleute, zu prüfen.

**Montagewerkzeug:**  
**Requisite tool:**



**General care instructions**

- The surface finishes of the fittings are not maintenance-free and should be cleaned according to their material and texture.
- For metallic surfaces (anodised finishes, stainless steel) please only use appropriate cleaning agents without abrasive additives.
  - For varnished surfaces please only use appropriate solvent-free cleaning agents.
  - To avoid tarnishing, brass surfaces (without surface protection) occasionally have to be treated with an appropriate care product.

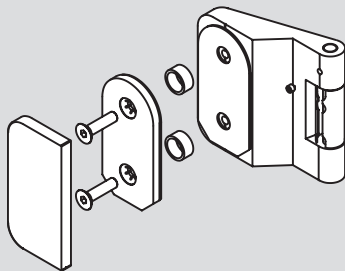
**Service and maintenance**

We recommend that such fittings be checked by specialists after every approx. 200,000 operations to conform their ongoing funktion integrity.

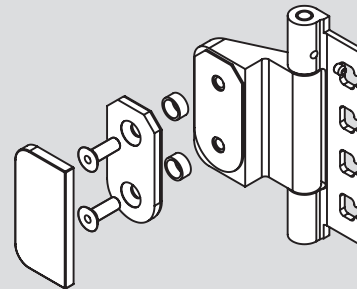
**Lieferumfang**  
**Scope of delivery**

**Verpackungseinheiten sind bei allen Bänder gleich!**  
**Pack contents identical for all hinges!**

Türbänder mit Hülse  
Door hinges with sleeve



Objektbänder mit Rahmenteil  
Heavy-duty door hinges with frame pivot



**Glasbearbeitung**  
**Glass preparation**

